

# Town of Franklin

355 East Central Street  
Franklin, Massachusetts 02038-1352



Phone: (508) 520-4949  
www.franklinma.gov

OFFICE OF THE TOWN ADMINISTRATOR

2020年3月13日

自： 富兰克林居民、企业和游客小镇

从： 杰米·海伦，镇长  
萨拉·艾亨，学校总监

回复： **冠状病毒更新**

---

根据与全州发生的COVID-19疫情相关的不断变化的情况，我们与富兰克林卫生局、镇应急管理官员协商，决定关闭富兰克林公立学校和大多数城镇建筑，从今天开始，星期五，2020年3月13日。由于局势仍然不稳定，我们预计关闭约两周（截至2020年3月27日）恢复运营3月30日，该镇将恢复营业；但是，随着信息的提供，这种情况可能会根据州和地方卫生官员的指示而改变。

我们认识到，这一决定对我们了解为每个人造成的干扰和不确定性。然而，我们认为，鉴于目前的现实，这些步骤是必要的。我们鼓励所有家庭退后一步，按照疾病控制和预防中心的指示，遵循[最佳的卫生和预防措施](#)，并耐心等待。我们不轻易作出这项决定，但作出决定，帮助防止病毒传播是至高无上的。

我们鼓励每位富兰克林居民、企业和访客在富兰克林主页上的 Corona 病毒信息门户上遵循地方部门的最新指导。有关每个部门服务级别的更多信息将继续更新此处：

<https://www.franklinma.gov/>

我们将立即下令关闭和限制以下公共设施：

1. 富兰克林公立学校区将于2020年3月13日（今天）起关闭。学校预计3月30日星期一开学。

FPS 行政当局目前正在考虑许多因素，包括如何提供服务的连续性，包括喂养儿童。今天下午和今后几天将提供更多的信息。学

校工作人员不应在2020年3月16日星期一报告。不久将传达对工作人员的额外期望。

此信息将通过 Regroup 发送给家人和员工，并张贴在我们的网页上：

<https://www.franklinps.net/>

- 富兰克林高级中心将无限期地对所有顾客关闭，直到另行通知。工作人员必须全面工作，并将继续向有需要的老年人进行外联和援助。工作人员在正常工作时间内可随时通过电话508-520-4926接听电话，解答问题并提供任何帮助。富兰克林高级中心的工作人员也花时间在了一周期间对整个建筑进行消毒。

正如CDC所述，老年人和患有严重疾病的人感染病毒的风险特别高，并且有更大的感染病毒并发症的风险。请访问富兰克林网站了解更多信息。我们促请长者继续提高警觉，避免大型集会，进行社会离异和良好的卫生，并尽量留在家里，以限制接触冠状病毒。

- 富兰克林公共图书馆将无限期地对所有读者关闭，直到另行通知。工作人员需要一个完整的时间表，并将继续通过在线服务经营业务，并在508-520-4941改用工作时间通过电话提供。

修改后的营业时间为周一至周六上午9点至下午5点，工作人员可通过电话提供服务。在此持续时间内，库中的所有程序都被取消。

任何迟交的罚款将至少到3月27日免除。

- 富兰克林娱乐大厦将无限期地关闭所有顾客，直到另行通知。员工需要全面工作，并将继续通过在线服务开展业务。富兰克林娱乐部在线运营其所有项目注册，个人可以继续注册课程。该镇将取消所有娱乐项目，到3月30日。
- 市政大楼和DPW行政大楼暂时在正常工作时间内保持开放。我们正透过与公众会议、公开聆讯及我们继续进行经常业务的能力有关的法律因素。公共机构，如民选委员会，必须继续工作，除非得到国家的进一步指示。我们希望在下周初得到关于该状况的补充资料。

我们鼓励所有居民使用我们的在线业务选项，在我们的在线客服服务中心进行在线支付。

<https://unipaygold.unibank.com/customerinfo.aspx>

<https://franklinma.viewpointcloud.com/>

6. **警方和消防处**在出现公共安全事宜时，会继续开放，以作出回应。 紧急调度包括加强筛查，以进一步诊断任何与传染病的呼叫。
7. **历史博物馆**将无限期关闭，直至另行通知。

采取的其他行动：

- 富兰克林镇每周每个周末对所有公共设施进行深度消毒。 这将继续，直到另行通知。
- 镇已经在我们的建筑物和学校安装了许多洗手站，以帮助防止这种病毒的传播（或任何）病毒。
- 我们继续监控来自州当局的最新信息。
- 3月21日在公共图书馆举行的风暴水论坛将被取消。

以下链接是查找有关最佳做法、旅行限制和其他有关病毒传播事实的信息的资源。 这些是您和您的家人最信任和最真实的三个信息来源。

疾病控制中心 -- <https://www.cdc.gov/Coronavirus/>

马萨诸塞州公共卫生部 --- [www.mass.gov/2019coronavirus](http://www.mass.gov/2019coronavirus)

富兰克林镇 - <https://www.franklinma.gov/>

###